

SANTIAGO, CHILE

AB-2107
CII/AB-756
20 marzo 2001
Original: inglés

DISCURSO DEL GOBERNADOR SUPLENTE TEMPORAL POR AUSTRIA
EN LA TERCERA SESIÓN PLENARIA

Wolfgang P. E. Müller

1. Permítaseme, ante todo, expresar nuestra más sincera gratitud a Chile por acogernos tan generosamente, y a la Administración y el personal del Banco, por apoyar tan eficazmente nuestro trabajo en esta reunión.
2. Hace 24 años que Austria se incorporó al Banco Interamericano de Desarrollo. Ahora, al comenzar el tercer milenio, parece pertinente realizar un balance de nuestra participación.
3. Cuando ingresamos, nuestra intención era impulsar la cooperación social y económica con América Latina y utilizar la institución propia de la región, el Banco Interamericano de Desarrollo, como instrumento para canalizar nuestros recursos hacia el desarrollo de este subcontinente.
4. Al examinar los logros, vemos resultados más bien heterogéneos en el desarrollo social y económico de la región. Por un lado, vemos resultados extraordinarios con respecto a la expectativa de vida, la mortalidad infantil y la alfabetización, y esfuerzos ambiciosos de muchos países y gobiernos latinoamericanos para imponer decididas reformas estructurales —y, en este contexto, quiero referirme a nuestro anfitrión, Chile, como país particularmente dinámico.
5. Por otro lado, tenemos que señalar que los ingresos per cápita son inferiores a los del Asia Oriental, Oriente Medio y Europa Oriental, y —aún más importante— que la distribución del ingreso en América Latina es la más desfavorable del mundo. Asimismo, tiene que trabajar en la región el mismo porcentaje de niños menores de 14 años que en los años ochenta.

6. En cuanto al instrumento para nuestra contribución al desarrollo de América Latina, vemos a un BID sumamente activo, no sólo en términos de préstamos autorizados, que al fin del año representaron en cifras acumulativas más de US\$100.000 millones, sino también en términos de diversas actividades. El BID abarca ahora una amplia variedad de sectores, entre los que se destaca el sector social, que el año pasado volvió a superar la meta del 40%. El BID, reaccionando con flexibilidad a la demanda de clientes y ante situaciones específicas, ofrece un amplio espectro de instrumentos que incluye préstamos para la inversión, préstamos sectoriales, un programa de préstamos de apoyo a la reforma de políticas y préstamos de emergencia.
7. Sin embargo, el hecho de que unos 200 millones de personas viven en la pobreza en América Latina exige que mantengamos nuestro empeño por combatir la pobreza. Este, para nosotros, es el punto de partida para algunas observaciones en relación con la serie de informes presentados a este Directorio sobre la puesta en práctica de la estrategia institucional, y también sobre algunos asuntos relativos a políticas de préstamos y la respuesta al informe del Grupo de Revisión Externa de las operaciones para el sector privado.
8. Para empezar, seguimos respaldando plenamente el criterio general adoptado en este informe sobre la estrategia, incluidas las cuatro áreas prioritarias de las actividades del BID. Quisiera recalcar que comparto la mayor parte del contenido de las directrices para el debate sobre la aplicación y —permítaseme agregar— las repercusiones de ésta, como se les describe en el documento. Por lo tanto, quisiera resaltar solamente un par de aspectos que, a mi juicio, merecerían algo más de atención o un mayor acento que el atribuido en los documentos presentados.
9. El requisito de una mayor *coordinación y cooperación* con otros donantes y organismos multilaterales y bilaterales es un tema muy importante, tanto para el BID como desde la perspectiva de los países prestatarios. Dado que estos últimos, en la mayoría de los casos, tienen que optar por la fuente de financiamiento que habrán de utilizar para un propósito particular, y en qué condiciones, es importante para ellos estar bien informados acerca de las ventajas comparativas y de la capacidad de sus contrapartes en el desarrollo. Al mismo tiempo, para el BID y para las demás instituciones que cooperan en el contexto de un determinado país, es igualmente importante estar informado de las actividades de los demás y sincronizar las tareas que han de realizarse, tanto en términos de sectores como de oportunidad. Con este fin, la aplicación razonable de un criterio según los lineamientos del Marco Ampliado para el Desarrollo beneficiaría a todas las partes afectadas.
10. El segundo tema que quisiera mencionar se relaciona con los instrumentos que utiliza el BID. Estaría de acuerdo en que tal vez sea necesario que el BID cuente con instrumentos que sean más flexibles y puedan adaptarse a las circunstancias cambiantes del entorno económico y político de las operaciones, como se señala en uno de los documentos. Sin embargo, aunque el interés por los resultados de las intervenciones del BID es sumamente importante, y ello está muy bien documentado en los trabajos

presentados, es igualmente importante tener en cuenta los aspectos de las actividades que se relacionan con la capacidad financiera del Banco y la sustentabilidad a largo plazo de sus operaciones. Una lección que debemos recoger de la experiencia pasada, no sólo en el BID, sino también en otras instituciones internacionales, es que resulta extremadamente difícil lograr el equilibrio adecuado entre cuestiones tales como los compromisos en varios países o sectores, los préstamos del programa de desembolso rápido o el financiamiento regular de proyectos, las actividades financieras y no financieras y la capacidad de riesgo de las instituciones, para nombrar sólo algunos ejemplos.

11. Por lo tanto, antes de extraer conclusiones rápidas sobre la introducción de una mayor flexibilidad en general, y particularmente en relación con la matriz y los préstamos al sector privado, o una mayor proporción de préstamos del programa de desembolso rápido, es preciso analizar muy detenidamente las posibles consecuencias en las necesidades de recursos del BID y en su capacidad de riesgo. Tenemos que *analizar las consecuencias* de los cambios previstos en *otros tipos de préstamos y en la posición financiera de la institución*, antes de tomar una decisión en torno a cuestiones tan importantes.

12. En efecto, en el año 2000, el BID ha logrado un excelente ingreso neto e indicadores financieros satisfactorios, pero en esto influyó mucho el volumen excepcional de préstamos de emergencia, y no conocemos la evolución de los próximos años. Un posible deterioro de los indicadores financieros —para no hablar de la propia calificación financiera— repercutiría de inmediato en las condiciones de los préstamos que enfrentan los prestatarios.

13. De todos modos, en cuanto al futuro de este Banco, creemos firmemente que la *reducción de la pobreza* como tal, las *esferas de la salud, el abastecimiento de agua, la enseñanza, el medio ambiente, la salvaguardia de la supervivencia física y cultural de los pueblos indígenas* presentan desafíos tan enormes para la región y una esfera tan amplia de actividades para el BID —su principal institución financiera— que *deseamos que estos temas sigan ocupando un lugar preponderante en nuestra mente y en las estrategias del BID* y que el BID cuente con los recursos necesarios.

14. En conclusión, quisiera asegurarles que seguiremos firmemente comprometidos en América Latina y que consideramos al Grupo del BID el fideicomisario de la mayor parte de nuestro interés en el desarrollo de esta región.